

Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Victaulic Company
4901 Kesslersville Road
US-18040 Easton, Pennsylvania

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
G 4900051	6	18.05.2026	17.05.2030

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Rohrkupplung / Pipe coupling
"Style 77"

Verwendung / Use

in ortsfesten Wasserlöschanlagen /
in stationary water extinguishing systems

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2100-06:2021-05

Köln, den 18.05.2026

Dr. Reiner Mann

Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products



Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Victaulic Company
4901 Kesslersville Road
US-18040 Easton, Pennsylvania

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

本批准仅适用于提交进行测试的指定组件/系统。

- 连同附件1中列出的所有部件
- 已根据附件2载入技术文件中。
- 用于指定的消防与安防设施中。

使用批准主题时，须遵守附件3中的说明。

本证书仅可按现有形式复制，不得进行任何修改（包括所有附件）。如批准文件的基本条款发生变更，须立即向VdS认证机构报告并提交所需文件。

VdS损害赔偿有限公司
阿姆斯特丹街174号
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

一家由DAkkS认证机构（德国保险协会 GDV 下属机构）认可的、专门针对消防与安防产品的认证公司。



Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
G 4900051	6	18.05.2026	17.05.2030

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Rohrkupplung / Pipe coupling
"Style 77"

Verwendung / Use

in ortsfesten Wasserlöschanlagen /
in stationary water extinguishing systems

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2100-06:2021-05

Köln, den 18.05.2026

莱因曼博士

Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

是的，确实如此。



Anlage / [Enclosure 1](#)

Seite / [Sheet 1](#)

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
[The subject of the approval comprises the following parts.](#)

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungs-nr Approval No.
Rohrkupplung verzinkt und lackiert / Pipe coupling galvanized and painted	Style 77		



Anlage / [Enclosure 1](#)

Seite / [Sheet 1](#)

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
[The subject of the approval comprises the following parts.](#)

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Rohrkupplung verzinkt und lackiert / Pipe coupling galvanized and painted	Style 77		

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
[The subject of the approval is described by the following documents.](#)

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum/ Revision Date/ Revision	Seiten Pages
Prüfberichte / Test Reports	WAL 18012 WAL 10024 WAL 03040 WAL 02054 WAL 02007 WAL 01057 WAL 98023 WAL 94039	09.02.2018 22.02.2010 12.12.2003 20.12.2002 14.05.2002 19.12.2001 08.07.1998 19.10.1994	
Dokumentenlisten sowie alle darin aufgeführten Zeichnungen / Lists of documents as well as all drawings specified therein	Dalian Certification Index Rev. B Style 77 Flexible Coupling (G 4900051) WAL-07055-A	28.03.2008	2
Montageanleitung / Mounting instruction:	Victaulic Montagehandbuch I-100, 3698 REV E	04/2012	316

zur Anerkennungsnummer/ **to Approval No.** [G 4900051] vom/ **dated** [18.05.2026]

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum/ Revision Date/ Revision	Seiten Pages
Prüfberichte / Test Reports	WAL 18012 WAL 10024 WAL 03040 WAL 02054 WAL 02007 WAL 01057 WAL 98023 WAL 94039	09.02.2018 22.02.2010 12.12.2003 20.12.2002 14.05.2002 19.12.2001 08.07.1998 19.10.1994	
Dokumentenlisten sowie alle darin aufgeführten Zeichnungen / Lists of documents as well as all drawings specified therein	Dalian Certification Index Rev. B Style 77 Flexible Coupling (G 4900051) WAL-07055-A	28.03.2008	2
Montageanleitung / Mounting instruction:	Victaulic Montagehandbuch I-100, 3698 REV E	04/2012	316

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
[Instructions for the application of the subject of approval \(see enclosure 1\).](#)

Rohrkupplung
verzinkt und lackiert /
[Pipe coupling](#)
[galvanized and painted](#)

Style 77

in den Größen / [in the sizes:](#)

DN 50	60,3 mm
DN 65	76,1 mm
DN 100	114,3 mm
DN 100	108,0 mm
DN 125	139,7 mm
DN 125	133,0 mm
DN 150	168,3 mm
DN 150	159,0 mm
DN 200	219,1 mm
DN 250	273,0 mm
DN 300	323,9 mm

lackiert / [painted](#)

DN 80 88,9 mm

max. zulässiger Druck /
[max. allowable pressure:](#) 25 bar

verzinkt / [galvanized](#)

DN 80 88,9 mm

max. zulässiger Druck /
[max. allowable pressure:](#) 16 bar

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
[Instructions for the application of the subject of approval \(see enclosure 1\).](#)

Rohrkupplung
verzinkt und lackiert /
[Pipe coupling](#)
[galvanized and painted](#)

Style 77

in den Größen / [in the sizes:](#)

DN 50	60,3 mm
DN 65	76,1 mm
DN 100	114,3 mm
DN 100	108,0 mm
DN 125	139,7 mm
DN 125	133,0 mm
DN 150	168,3 mm
DN 150	159,0 mm
DN 200	219,1 mm
DN 250	273,0 mm
DN 300	323,9 mm

lackiert / [painted](#)

DN 80 88,9 mm

max. zulässiger Druck /
[max. allowable pressure:](#) 25 bar

verzinkt / [galvanized](#)

DN 80 88,9 mm

max. zulässiger Druck /
[max. allowable pressure:](#) 16 bar

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
[Instructions for the application of the subject of approval \(see enclosure 1\).](#)

Dichtungen / [Gaskets](#):

- Standard EPDM Grade E,
ausschließlich zur Verwendung mit
zusätzlichem Schmierstoff /
[Standard EPDM Grade E,](#)
[exclusively for the use with additional](#)
[lubricant](#)
- VicPlus EPDM Grade E,
trocken vorgeschmiert /
[VicPlus EPDM Grade E,](#)
[dryly pre-lubricated](#)
- Flushseal EPDM Grade E ausschließlich zur
Verwendung mit zusätzlichem Schmierstoff /
[Flushseal EPDM Grade E exclusively for the](#)
[use with additional lubricant](#)

gefertigt in / [manufactured in](#):

- Pennsylvania, US
- Drezdenko, Poland
- Dalian, China

Bei der Anwendung der Rohrkupplung Typ 'Style 77' der Firma 'Victaulic Company' ist die Installationsanweisung, Nutspezifikation, Bolzenanzugsmoment und Baustellenprüfung des Herstellers zu beachten.

Die Rohrkupplung Typ 'Style 77' darf mit den folgenden Dichtungen des Herstellers 'Victaulic Company' eingesetzt werden:

- Standarddichtung EPDM Grade 'E' mit Schmierstoff
- Flushsealdichtung EPDM Grade 'E' mit Schmierstoff
- VicPlus-Dichtung EPDM Grade 'E' ohne zusätzlichen Schmierstoff

Als Schmiermittel sind Mineralölprodukte aufgrund der Unverträglichkeit mit EPDM grundsätzlich nicht zulässig.

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
[Instructions for the application of the subject of approval \(see enclosure 1\).](#)

Dichtungen / [Gaskets](#):

- Standard EPDM Grade E,
ausschließlich zur Verwendung mit
zusätzlichem Schmierstoff /
[Standard EPDM Grade E,](#)
[exclusively for the use with additional](#)
[lubricant](#)
- VicPlus EPDM Grade E,
trocken vorgeschmiert /
[VicPlus EPDM Grade E,](#)
[dryly pre-lubricated](#)
- Flushseal EPDM Grade E ausschließlich zur
Verwendung mit zusätzlichem Schmierstoff /
[Flushseal EPDM Grade E exclusively for the](#)
[use with additional lubricant](#)

gefertigt in / [manufactured in](#):

- Pennsylvania, US
- Drezdenko, Poland
- Dalian, China

Bei der Anwendung der Rohrkupplung Typ 'Style 77' der Firma 'Victaulic Company' ist die Installationsanweisung, Nutspezifikation, Bolzenanzugsmoment und Baustellenprüfung des Herstellers zu beachten.

Die Rohrkupplung Typ 'Style 77' darf mit den folgenden Dichtungen des Herstellers 'Victaulic Company' eingesetzt werden:

- Standarddichtung EPDM Grade 'E' mit Schmierstoff
- Flushsealdichtung EPDM Grade 'E' mit Schmierstoff
- VicPlus-Dichtung EPDM Grade 'E' ohne zusätzlichen Schmierstoff

Als Schmiermittel sind Mineralölprodukte aufgrund der Unverträglichkeit mit EPDM grundsätzlich nicht zulässig.

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
[Instructions for the application of the subject of approval \(see enclosure 1\).](#)

The installation instructions, groove specifications, bolt clamping torque and site inspection of the manufacturer have to be observed when using the flexible pipe coupling type 'Style 77' of 'Victaulic Company'.

The flexible pipe couplings type 'Style 77' may be used with following gaskets of the manufacturer 'Victaulic Company':

- Standard gasket EPDM Grade 'E' with lubricant
- Flushseal gasket EPDM Grade 'E' with lubricant
- VicPlus-gasket EPDM Grade 'E' without additional lubricant

Products of mineral oil as lubricant are not admissible due to the incompatibility with EPDM.

zur Anerkennungsnummer/ [to Approval No.](#) [G 4900051](#) vom/ [dated](#) [18.05.2026](#)

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
[Instructions for the application of the subject of approval \(see enclosure 1\).](#)

The installation instructions, groove specifications, bolt clamping torque and site inspection of the manufacturer have to be observed when using the flexible pipe coupling type 'Style 77' of 'Victaulic Company'.

The flexible pipe couplings type 'Style 77' may be used with following gaskets of the manufacturer 'Victaulic Company':

- Standard gasket EPDM Grade 'E' with lubricant
- Flushseal gasket EPDM Grade 'E' with lubricant
- VicPlus-gasket EPDM Grade 'E' without additional lubricant

Products of mineral oil as lubricant are not admissible due to the incompatibility with EPDM.